



Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

juli 2022

nr 7

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-6 info från kommunen
sida 7-9 info från föreningar
sida 10-12 info från företag
sida 13-14 info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet juli-augusti. Deadline för material till det är 25.7 Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar form**. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun
Ansvarig redaktör: kommundirektör Niklas Oriander
Redaktör: Satu Numminen
tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99
naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15
tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

www.kumlinge.ax

BRA ATT HA SPARAT!

Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek (018)	55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
Seglinge ahl	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- servicehus	622 431
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
	040 066 56 50

Följ med kommunens verksamhet genom att läsa protokoll och annat på hemsidan.

Kommunens digitala anslagstavla finns på adressen kumlinge.ax/anslagstavla och protokollen kan läsas på kumlinge.ax/forvaltning/protokoll

OBS: Om du hämtar vatten i kranen på kommunkansliets gavel - tänk på att använda det sparsamt och se till att stänga kranen efter dig.

Nu har vi den här, den efterlängtrade sommaren, och vilken värme! Stugorna fylls av folk som har Kumlinge kärt, vägarna av nyfikna och upplevelsesugna turister. Högsommardagarna fylls av evenemang, aktiviteter och program av alla dess slag - det bevisar detta nummer av Kumlinge Nytt. Precis som under många år delas tidningen även till sommarpostlådorna i juni, juli och augusti, för att så många som möjligt ska kunna ta del av allt det som Kumlinge erbjuder. Ta för dig! /Satu, redaktör

Midsommarstängerna pryder nu byarna!

Tack till alla som hjälpt till med att klä och resa dem, det är en fin tradition att hålla fast vid.

Föreningsaktiva pustar ut efter midsommaren och samlar krafter till nästa arrangemang - du deltar väl också?

Antingen som arrangör eller gäst - båda behövs för fortsatta evenemang i somriga Kumlinge!



Info från kommunen

Glad sommar bästa läsare!

Nu är högsommaren här och jag hoppas att alla har möjlighet att njuta och ladda batterierna inför hösten! Vi har semesteranpassat våra verksamheter en aning och bl.a. är kansliet stängt t.o.m. den 10 juli, men efter det har vi öppett igen från måndag till torsdag mellan kl. 9 och 12 när ni är välkomna in på besök! Information om öppethållningstider, semestrar och kontaktpuppgifter finns förutom i Kumlinge Nytt även på kommunens hemsida www.kumlinge.ax. Följ även med olika sommarenemang som publiceras på anslagstavlor, hemsida och på facebook!

Njut av allt kommunen har att erbjuda i form av badstränder, vandringsleder, restauranger, caféer, sevärheter och kontakta gärna våra turistinformatorer, som i huvudsak finns vid kyrkan, för mera information om kommunen och aktiviteter!

Må väl och ta hand om varandra!

Hälsar, Niklas Oriander, er kommundirektör

Kommunkansliets semesterstängning och avvikande öppettider under sommaren

27.6-10.7 är kansliet stängt.

Under tiden 11.7-7.8.2022 är kommunkansliet öppet måndag-torsdag kl. 9-12.

Efter semestertiderna återgår kansliet till normal öppethållning måndag-fredag kl. 9-12 och 13-15.

Tel. 018-622 400, kansli@kumlinge.ax

När kansliet är öppet är det dit man vänder sig i första hand, antingen med besök, telefon eller mejl. När kansliet är stängt och den berörda tjänstemannen på semester kan respektive verksamhetsområdes nämndordförande kontaktas.

Personalen har semester/ledigt enligt följande:

- Kommundirektör Niklas Oriander 22.6-17.7 (ställföreträdande under kansliets sommarstängning: kommunstyrelsens ordförande Lenny Karlsson, tel. 040 763 43 41 samt i bildningssektorns ärenden Torbjörn Engman, tel. 040 052 95 15)
- Kommuntekniker / byggnadsinspektör Stefan Prokupek 13.6-16.8 (ställföreträdande under kansliets sommarstängning: byggnadstekniska nämndens ordförande Stefan Sundman, tel. 040 537 90 86)
- Äldreomsorgschef Niklas Feiring 4-10.7, 18.7-7.8, 18-31.8 (under kansliets sommarstängning: kontakta Annagårdens servicehus, tel. 018-622 431)
- Byråsekr. Janette Holmberg 27.6-10.7, 18.7-7.8

Senaste nytt från kommunstyrelsen och -fullmäktige

Sedan senaste nummer av Kumlinge Nytt har kommunstyrelsen och kommunfullmäktige sammanträtt när bl.a. följande ärenden behandlades:

- budgetuppföljning per den 31.5.2022
- bokslut 2021, budgetramar 2023
- centralköksfrågan, förvaltningsreform samt digital närvaro på kommunfullmäktiges sammanträden

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

Aktuellt

Sommaren är här och vädret stödjer firandet av Åland 100 och midsommar. Kommunens fastighetsskötsel handhas på Kumlinge och Enklinge nu igen av Kjälls ab och avtalet gäller till och med december 2025. Kommunalvägsprojektet pågår och insamling av grusbeställningar har avslutats. I augusti kommer anbuden att utvärderas och alla som har anmält intresse får svar om pris och leveranstiden.

Byggnadsinspektören ska gå på faderskapsledighet under tiden 23.6 till och med 16.8. Nödvändiga syner handhas av byggnadstekniska nämndens ordförande Stefan Sundman. Alternativ bokas behövliga syner i förväg med e-post till byggnadsinspektören (kommuntekniker@kumlinge.ax).

Byggnadstekniska nämnden håller sitt nästa möte den 31 augusti. Bygglov som ska behandlas den dagen bör lämna in handlingar senast den 19 augusti. För mindre byggnader eller avloppstillstånd kan byggnadsinspektören fatta tjänstemannabeslut igen från och med 17 augusti. Ta kontakt om du har frågor. Aktuella öppettider i juli finns på kommunens hemsida. Byggnadstekniska nämndens ordförande Stefan Sundman svarar för tekniska och bygglovsfrågor. /Stefan Prokupek, kom.tekn. & bygg.insp.

Senaste nytt från byggnadstekniska nämnden, beslut i urval från mötet 2.6.2022

- Avtal fastighetsskötsel 2022-2025 – avtal tecknas med Kjälls ab
- Anhållan Seglinge byalag – återremitterades
- Annagårdens vattenrening – enligt förslag
- Bygglov Annica Englund-Perämaa –strandbastu beviljades
- Bygglov Henrik Rundqvist – fritidshus & strandbastu – beviljades
- Bygglov Anna & Jesper Grönlund – fritidshus – beviljades
- Bygglov Lars-Göran Blomqvist – fritidshus – beviljades
- Bygglov Josephine Blomsterlund – strandbastu – beviljades
- Bygglov Mikael Engblom & Agneta Enqvist – tillbyggnad båthus - beviljades

Återvinningscentralen – Omlastningsstationen
Återvinningscentralen på Kumlinge är i juli öppen alla måndagar kl. 17-18 samt lördagen den 30.7 kl. 11-12. Bokning och frågor angående inlämning riktas till stationens skötare Kjäll Törnroos, tel. 040 050 83 22.

Sökes lokalvårdare

Kommunen önskar fortfarande anställa lokalvårdare för fastanställning! Anställningen är på deltid och gäller för Kumlinge Skolan och kommunkansliet samt hälsovård. Tillträde omgående enligt överenskommelse. Hör gärna av er till byråsekreteraren (kansli@kumlinge.ax) ifall av intresse!

Info från kommunen

Om hopptornet vid Marskil

På grund av storskaliga skador vid hopptornet och besked från dykarföreningen att vattendjupet inte längre var tillräckligt har ÅMHM ifjol bestämt att hopptornet måste rivras inför sommarsäsongen. Detta gjordes nu i början av juni. Planering till antingen nytt hopptorn på samma ställe eller på alternativ plats vid Marskil är på gång och ska behandlas av byggnadstekniska nämnden i höst.

/Stefan Prokupek, kom.tekn. & bygg.insp.

SOCIALSEKTORN INFORMERAR

Äldreomsorgskansliet semesterstängt

4.7-10.7 och 18.7-7.8 och 18.8-31.8

Liksom tidigare är äldreomsorgschefen i regel på plats i Kumlinge på onsdagar. Förbokade besök med äldreomsorgschefen enligt överenskommelse på kommunkansliet eller som hembesök.

Äldreomsorgschefen nås även under telefontiderna: tisdagar och torsdagar kl. 9.00-10.00

För socialvårdsärenden kontakta Kommunernas socialtjänst. Växeln når du på telefon 018-532 800, vardagar kl. 8-16. Övriga kontaktuppgifter under www.kst.ax.

Se skild information i detta blad om hur KST kontaktas i akuta ärenden.

Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst kf. (KST) rörande akuta socialvårdsärenden

Under vardagar kl. 8-16 når ni respektive verksamhetsområdes personal genom att ringa dagjourens nummer;

Barn och familj tidigt stöd: 018-532 870

Barnskydd: 018-532 875, Vuxensocialarbete: 018-532 880, Funktionservice och sysselsättning: 018-532 890.

Vid akuta socialvårdsärenden kontaktas socialjouren. Socialjouren nås utanför kontorstid genom att ringa 018-12 200. Socialjouren är bemannad av en socialarbetare i beredskap varvid ärenden som kan hanteras av annan dygnet-runt verksamhet eller under kontorstid inte ska hanteras av socialjouren.

BILDNINGSSEKTORN INFORMERAR

MATLISTA

från centralköket för luncher i juli

VECKA 26

27.6	måndag	makaronilåda
28.6	tisdag	fisk
29.6	onsdag	vegetariskt
30.6	torsdag	fläsksoppa
1.7	fredag	kalops
2.7	lördag	fisk
3.7	söndag	grisinnerfilé

VECKA 27

4.7	måndag	kycklinggryta
5.7	tisdag	fisk
6.7	onsdag	ugnskorv
7.7	torsdag	köttfärsoppa
8.7	fredag	stekt lever
9.7	lördag	fisk
10.7	söndag	grisytterfilé

VECKA 28

11.7	måndag	köttfärslimpa
12.7	tisdag	kyckling
13.7	onsdag	falukorv
14.7	torsdag	fisksoppa
15.7	fredag	dillkött
16.7	lördag	fisk
17.7	söndag	stekt fläsk

VECKA 29

18.7	måndag	köttbullar
19.7	tisdag	janssons frestelse
20.7	onsdag	köttfärsås
21.7	torsdag	grönsakssoppa
22.7	fredag	kålgryta
23.7	lördag	fisk
24.7	söndag	rostbiff

VECKA 30

25.7	måndag	köttfärsbiffar
26.7	tisdag	fisk
27.7	onsdag	köttgryta
28.7	torsdag	blomkålssoppa
29.7	fredag	korvstroganoff
30.7	lördag	fisk
31.7	söndag	köttrullader

VECKA 31

1.8	måndag	kalops
2.8	tisdag	fisk
3.8	onsdag	kycklinggryta
4.8	torsdag	ärtsoppa
5.8	fredag	kållåda
6.8	lördag	fisk
7.8	söndag	falsk schnitzel

Smakliga måltider till alla berörda!
önskar kökspersonalen

Info från kommunen

Kumlinge bibliotek informerar

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, bland annat använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela/låna spel och få hjälp med informationssökning. Under sommaren kan det dyka upp små aktiviteter, t ex vid dåligt väder, så håll gärna utkik efter information på bibliotekets Facebooksida och butikernas anslagstavlor. Jag har semester 23.6-3.7 samt 18.7-7.8 så under dessa perioder träffar ni istället Alisa på biblioteket. Ha en fin sommar! hälsar, Alexandra

Bibliotekets öppettider:

måndagar 11.15-15.15 och 17-19
torsdagar 13.00-16.00
fredagar 10.15-14.15

Kontaktuppgifter:

Alexandra Blomqvist
Tel. 622 440 e-post: bibliotek@kumlinge.ax
Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

För allas trygghet:

- Håll god handhygien och desinficera händerna när du kommer in
- Håll avstånd till personal och andra besökare
- Om du har förkylningssymptom, stanna hemma
- Vid behov går det bra att meddela sina låneönskemål per e-post eller telefon under bibliotekets öppettider. De lånade böckerna hämtas i så fall utanför biblioteket på överenskommen tid.

Nya böcker:

Det beställdes en stor mängd nya böcker i juni, listan finns i juni-numret av Kumlinge nytt. En ny beställning görs 4 juli så passa gärna på att lämna in tips och önskemål om nya böcker före det. Listan över nya böcker dyker upp på bibliotekets Facebooksida så snart böckerna anlät.

Ny på Kumlinge? Biblioteket är platsen dit du alltid kan vända dig för att få hjälp med dina frågor. Har vi inte svaren här så hjälper vi dig ta reda på vart du kan vända dig och hur du hittar dit.

Ledare sökes!

Fritidsgruppen söker en, alternativt två, ledare till sommaraktiviteten Hopp & Spring. Ledaren behöver vara myndig. Hopp & spring är organiserade lekar och idrott för åldern 4-8 år och planerad till en kväll/vecka i juli på Kumlinge med start så snart som möjligt. Om möjligt gärna även ett tillfälle per vecka på Seglinge respektive Enklinge.

Fritidsgruppen söker en, alternativt två, ledare till sommaraktiviteten Fotboll (12 år och uppåt) samt Fotboll (9-12 år).

Ledaren behöver vara myndig. Sommarfotbollen är planerad till en kväll/vecka i juli på Kumlinge med start så snart som möjligt.

Fritidsgruppen betalar givetvis ersättning åt ledarna. Kontakta Alexandra för mer info: alexandra.blomqvist@kumlinge.ax / tel. 04573613906

BOKPRAT & YOGA MED ZANDRA LUNDBERG

Torsdag 14 juli
Kumlinge bibliotek
Bokprat kl. 18.30
Yoga ca kl. 20.00

Konsten att inte hitta sig själv på Bali



NÄRINGSLIVSSEKTORN INFORMERAR

Kommunens turistinformation:
Satu Numminen, näringslivssekretärare@kumlinge.ax eller tel. 040 506 12 99

Kumlinge med i bobarhetsprojektet

Hur bobara är vi? Det är en fråga som alla skärgårdskommuner på Åland borde fundera på, för att kunna planera för framtiden. "Bobarhet" är en metod för en bred och inkluderande analys av attraktionskraften hos ett ö-samhälle. Man kan kalla det en förenklad hållbarhetsanalys som tar sikte på om en ö är "bobar" dvs. om där finns bostäder, jobb, skola, butik, transporter och social service. Om inte ön klarar av att behålla en livskraftig befolkning i alla åldrar är den inte ett hållbart samhälle. Ett sådant analysverktyg har hittills saknats. Det finns få exempel på lokala utvecklingsplaner på öar som bygger på en ärlig självsyn. Verktyg som har utvecklats för att mäta attraktionskraft är i allmänhet skapade för städer och landsbygd, men fungerar dåligt på öar pga dessas särart. Det är alltså en avgörande kvalitet i bobarhets-verktyget att det är specialdesignat för små ö-samhällen, av öbor, med stöd av forskare som är experter på ö-samhällen. För att lära ut bobarhets-verktyget samt leda arbetet har vi anställt två projektledare för att driva utbildningsplanen för kommunerna/ ö-samhällena. De är Christian Pleijel samt RoseMarie Hellén. På Kumlinge är Airi Pettersson och Satu Numminen utsedda av kommunen till att utföra arbetet med att leda lokala arbetsgrupper, detta arbete startar efter sommaren.

KOLLEKTIVTRAFIKEN I KUMLINGE 9.6-15.8.2022

Kumlinge kommun upprätthåller följande kollektivtrafik:

Alla turer skall beställas hos Sagolik service.

Beställningarna till tel. 040 066 56 50 senast dagen innan kl. 20.

I turlistan:

N = norra linjens avgång / ankomst, Kumlinge norra färjäste

S = tvärgående linjens avgång / ankomst, Snäckö färjäste

måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag
N 6.50	N 6.50	N 6.50	N 6.50	N 6.50
S 08.50				
N 9.10	N 9.10	N 9.10	N 9.10	N 9.10
	S 09.25	S 09.25	S 09.25	S 09.25
S 13.15	S 13.15	S 13.15	S 13.15	S 13.15
S 13.20				
N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25
		N 13.30	N 13.30	
	S 13.55	S 13.55	S 13.55	S 13.55
		N 15.30	N 15.30	
N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20
S 18.00	S 18.00	S 18.00	S 18.00	S 18.00
N 18.20			N 18.20	N 18.20
S 18.40				
N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35
N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05

Kollektivtrafiken längs huvudvägen är avgiftsfri. Hämtning utanför rutten 1-3€/pers.

Observera att varje kund (eller kundgrupp med samma hållplats) måste boka sin resa till transportören. Det går inte att lita på att grannen har bokat eftersom vid vissa turer måste chauffören komma överens om detaljer med kunderna.

tillsammans - från dörr till dörr - alla vardagar
bekvämt - tryggt - enkelt - billigt - miljövänligt - lokalt

Välkommen att åka kollektivt !

Sagolika skjutsar
- kollektivtrafik
- färdtjänst
- skolskjutsar
- serviceturer



tel. 040 066 56 50 /satu

Info från kommunen, BKF och ÅHS

MEDLEMMARNA
i
ANDELSLAGET BRÄNDÖ-KUMLINGE FIBER

kallas till

EXTRA
ANDELSTÄMMA

onsdagen den 20 juli kl 14.00 på
restaurang Glada Laxen på Kumlinge, Bärö

**Ärendet gäller godkännande av
fullmakt åt styrelsen att sälja BKF**

Anmälan om deltagande skall vara tillhanda senast

onsdagen den 13 juli kl 14.00 och riktas till

Bengt Ejvald per e-post support@bkfiber.ax

alternativt via SMS till 0401388081

ANNAGÅRDEN
FORTSÄTTER
FIRA ÅLAND 100 ÅR



**Musik i trädgården 1 juli kl. 14.00 i
Annagårdens trädgård**

Greta Sundström o Birger Karlsson underhåller med
Åländsk musik, dragspel o sång.
Kaffe och bulle.

För boende på Annagården, klienter inom hemtjänsten och
övriga pensionärer i mån av plats. Vid dåligt väder inomhus
endast för Annagårdens boende.

Ett arrangemang av Äldreomsorgsnämnden, i samarbete med Trivsolföreningen för
Annagården med stöd av Ålands landskapsregering. Vi följer med Corona
restriktionerna och ber alla besökare att stanna hemma vid minsta
förkylningssymtom, hålla distans och följa rådande rekommendationer.



Kumlinge kommun



Besök på mottagningen med tidsbokning!
Beredskap alla dagar 8-24

Du når oss på tel: 040 510 7298

Vi använder teleQ. När du ringer så kommer du till en telefonsvarare, lyssna noga och
följ instruktionerna.

Vi ringer alltid upp så snart vi har möjlighet!

Vid akuta sjukdomsfall eller olycka ring 112, det spar tid!

Godby hälsocentral är semesterstängd 27.6-8.8

Sjukvårdsupplysning ring

Mariehamns hälsocentral alla dagar tel 018-538500

Mödra- och barnrådgivning samt skolhälsovård

from 12.7 finns hälsovårdare Petra Sjöberg på plats och jobbar varannan vecka.

Välkommen att boka tid!

Under sommaren jobbar hälsovårdare Petra, sjukskötare Ann-Marie, Gita och Pernilla i olika omgångar.

Vi önskar alla Kumlingebor en trevlig sommar!

Ann-Marie, Petra, Gita och Pernilla



**Ålands hälso-
& sjukvård**

Info från föreningar



Juli är här Folkhälsan informerar:

Medlemsavgift

Dags att betala medlemsavgiften för 2022. Årsavgiften är 10€ och betalas in på konto FI75 6601 0002 3006 14.

Genom att vara medlem stödjer du verksamheten, samt kan ta för dig av förmånligare deltagaravgifter!

Gympa eller någon annan aktivitet

Någon som är intresserad av att hålla i någon gympa eller annan aktivitet så hör av er till ordförande Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Talkoarbete för utegymmet

Den ena maskinen är färdigt gjuten så vi har bara den stora ställningen kvar att gjuta nu. Vi behöver all hjälp vi kan få så att vi skall bli färdiga med detta projekt. Håll utkik när vi lägger ut på folkhälsans Facebook-sida när nästa talkotillfälle blir av. Den som är intresserad av att ställa upp kan ju höra av sig till Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Skicka ett mess eller ring.

OBS!!! Man får absolut inte hänga i klätterställningen eftersom detta är en arbetsplats ännu och ställningen sitter ej fast i marken än.

Gymmet

Gymmet är öppet. Kom ihåg att hålla avstånd från varandra. Kom även ihåg att torka av redskapen ni använt och tvätta händerna! Rekommenderat antal på gymmet är 3 personer i gången.

Gymavgifter:

Pris för ett år: 100€, sex månader: 60€

tre månader: 30€, en månad: 15€

Man kan också betala per besök, då 3€

Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14. Mottagare Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Kontaktuppgifter till den gymansvarige är:

Niklas Pettersson, tel. 040 562 51 62

Städare till gymmet. Vi söker en städare som vill städa gymmet i skolan. Det handlar om 1 gång i veckan ca 1,5 timme. Med start från 1 augusti.

Ta kontakt med Jenny Fredriksen om du är intresserad på tel. 045 759 576 36.

Sommarsimskola

Årets simskola kommer att bli i Kumlinge Marskil vecka 30 och vecka 31: 25.7-5.8.2022.

Enklinge vecka 30, dvs. 25-29.7.2022.

Seglinge vecka 31, dvs. 1-5.8.2022.

Man gör som tidigare och anmäler sig via E-kurs på Folkhälsans hemsida.

Man kan även i år anmäla sig till en vuxensimkurs utomhus, detta gör man även på Folkhälsans hemsida via E-kurs. Några frågor kontakta: Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94.

Vuxensimkurs utomhus

Detta är en intresseanmälan, vi har som mål att kunna anordna simkurs för alla som önskar.

1-5 tillfällen beroende på antalet anmäla, cirka 30 minuter på eftermiddagen efter sommarsimskolan.

Pris 30 €. Fyll i nuvarande simkunskaper och klicka i den strand du önskar gå på i anmälan.

Det händer i Seglingehamnen!

Det händer i Seglingehamnen, stället där både företag, föreningar och privatpersoner är välkomna att "ställa till" det med program av olika slag. I skrivande stund är följande evenemang på gång i sommar:

Spelmansturné onsdag 29.6 kl. 19.00. Fyra storbåtar och 10 spelmän - välkommen att njuta av allsång och musik i sommarkvällen.

Sensing yoga på onsdagmorgnar 29.6-3.8 kl. 8-9 på bryggan. 10€/gång eller 50€ för sex gånger. Ta med yogamatta eller liggunderlag + en stor handduk/filt.

Torgförsäljning på måndagkvällar i juli kl. 18.30.

Onsdag 20.7 **LOPPIS**. Dags att rensa i skåpen?

Söndag 24.7 **Strandmiddag**, arrangerad av Seglinge byalag.

Vill du ordna nåt annat?

Hör av dig så diskuterar vi vidare!

Satu, tel. 040 506 12 99

Seglinge byalag arrangerar och informerar

GRILLKVÄLL

på Skräddarören onsdagen den 13.7 kl. 19.00.

Vi håller grillen varm så ta med egen mat och dryck.

VÄLKOMNA MED PÅ EN TREVLIG KVÄLL!

STRANDMIDDAG

vid Seglingehamnen söndagen den 24.7 kl. 14-16

(vid regn i föreningslokalen Aspliden)

Servering: Rökt fisk, grillkorv, potatissallad, Ålands pannkaka m.m.

Lotteri

OBS! Endast kontanter!

VÄLKOMNA!

Inför denna sommar har byalaget byggt en boulebana i anslutning till Seglinge Andelshandel samt förnyat fotbollsmålen och stängslet vid sportplan. Vi har även lagat en liten sandlåda för de allra minsta intill boulebanan.

För den som inte har egna klot att spela boule med så finns det att låna på Seglinge Andelshandel. Det kostar ingenting att använda banan, men man får gärna stödja Seglinge byalag genom att betala medlemsavgift (10 €). Det kan man enklast göra på Seglinge Andelshandel.

TREVLIGA SPELSTUNDER OCH EN FIN SOMMAR ÖNSKAR VI ER FRÅN BYALAGET!

Info från föreningar

Kumlinge byalag r.f. informerar

Byalaget förvaltar tre byggnader på kulturbacken: Byastugan (den lilla röda stugan), Sjölundsgårdsmuseum (den stora rödmålade byggnaden) och kulturhuset Stenbacka (den gulmålade gamla skolbyggnaden). Bli medlem: medlemsavgiften 10 € betalas på Byalagets konto FI23 6601 0003 1172 23. Vi tackar för stödet och välkomnar alla att delta i olika evenemang!

Kulturbacken i juli:

Byastugan – matcafé under tiden 5- 30.7.2022

Maiju's sushi Kumlinge säljer sushi samt annat gott i Byastugan följande tider:

tisdagar 11.30-20

fredagar 11.30-20

lördagar 11.30-20

söndagar 11.30-20

I Byastugan finns en permanent utställning med Kumlinge-foton.

Sjölundsgårdsmuseum – hembygdsmuseum

Föremål och foton från självhushållstiden till det moderna konsumtionssamhället.

Öppet dagligen kl. 12-18.

Kulturhuset Stenbacka – utställningar samt sommartorg & popup café under tisdagkvällar i juli

- Foton - Mellan himmel och hav av Gun-Mari Lindholm 18.6 ->

- Textila bilder - Vågspel av Bodil Renlund 26.6 ->

- Ryor och andra väggtextilier - Melissa Sammalvaara 5.7 - 13.7

Öppet dagligen kl. 12-18.

Kulturtisdagar med sommartorg och popup café kl. 18-19.30:

28.6 - Återvinning och byaodling, Emmaus på plats kl. 18.30 - 20.00

5.7 - Sommartorg samt popup café

12.7 - Åland/Kumlinge 100 år framåt, diskussion

19.7 - Sång och musik, sommarkören samt allsång

26.7 - Fästingforskning, Barbro Hedin Skogman berättar: Fästinginfektioner hos barn.

SKUNK informerar

Läger till havs: Skärgårdsungdomarnas intresseorganisation, SKUNK, ordnar fyra ungdomsläger ombord på storbåten Cajsa i sommar. Ån finns det platser kvar! Lägren har olika inriktning men grunden är densamma; vi lagar mat på gaskök tillsammans, sover i kajutan eller i tält, seglar och navigerar, lär oss sjömansskap, umgås, fikar och simmar.

13-15.7 Friluft- och filmläger

19-21.7 Friluftsläger

31.7-2.8 Kultur, båtar och segling

12-14.8 Miljö- och filmläger

Lägren är öppna för alla ungdomar på Åland som fyllt 12. Mer information finns på skunk.ax.

Frågor och anmälan kan riktas till info@skunk.ax eller 0400 784871



Kumlinge jaktvårdsförening informerar 2022

Bästa jägare och medlemmar av föreningen!

Årsmötet beslutade att styrelsen för i år består av ordf. Johnny Forss, ledamöter Henri Pettersson, Leo Karlsson, Alexander Fredriksen och Jan Malmberg, som även är chef för skjutbanan i Enklinge.

Medlemsavgiften fastställdes till 10 € /medlem. Betalas senast den 31/07 via bankgiro eller elektroniskt till bankkonto: ÅAB 660100 - 3118999. IBAN: FI86 6601 0003 1189 99 BIC: AABAFI22

Bli gärna stödmedlem även om du själv inte är så aktiv jägare, detta bidrar till att föreningen kan fortsätta att ersätta för vilt och naturvård.

För att erhålla viltvårdspremier skall man vara medlem i jaktvårdsföreningen, Leo Karlsson i Kumlinge, Göran Söderlund i Seglinge samt Jan Malmberg i Enklinge sköter om mottagningen för detta.

Fällor köps in av jägaren själv, och en ersättning om halva beloppet kan sökas ut från föreningens kassör Maria Malmberg. Saltstenar har vi köpt in ett lager av, bara att sätta ut. Kontakta Henri, Tel 0457 3430 469

Föreningen har en 12 V batteridrivna lerduvekastare (doublétrap) för utlåning, kontakta Leo Karlsson. Tel. 040 9100 832

Lövblåsare finns att låna för minkjakt, kontakta Alexander Fredriksen om du ska ut och prova! Tel. 040 4191 547

Fredningsområdena finns uppsatta på anslagstavlor i respektive by.

Vi vill påminna om att alla som ger sig ut på jakt håller god jaktetik samt att kvoter och rapportering av fällda djur sköts samvetsgrant. Tomhylsor och annat skräp tar man med sig hem, det hör inte hemma ute i naturen.

God jakt!

Styrelsen

Info från föreningar

**UTSTÄLLNING
OCH PARAD AV
VETERANFORDON**

Hembygdens Väl
GRILLTALLRIK

18 €

Loppis

Aktivitetsdag för hela familjen

**Kaffe-
servering**

KUMLINGE BYALAG

KUMLINGEDAGEN

2 JULI

KL. 11-18

**DET
LOKALA
LOTTERIET**

MARKNAD

Plats; Sportplan i Marskil
Betaling; Alla försäljningsställen
tar kontanter, några tar bankkort

Kvällen avslutas med en timmes
fotbollsmatch

för åldern 5-99

Tipsrunda

Hoppslott
FÖR 5-7 ÅR

Huvudarrangör: Hembygdens Väl i Kumlinge

Brandbilsbesök

KUMLINGE FBK

Luftgevärsskytte

JAKTVÅRDSFÖRENINGEN

**PRODUKTER OCH
KLAPPA KANINER**

FOLKHÄLSAN I KUMLINGE

Info från företag


KUMLINGE STUGOR
 RESTAURANG & GÄSTHAMN

Följ med lokal annonsering och Facebook för aktuella öppettider för Restaurang Kastören och Kumlinge Gästhamn.
 Ring, 040 052 91 99 för bordsbokning i restaurangen om ni vill äta, annars går det bra att bara komma in på ett glas vin eller öl.

Välkomna! hälsar
 Desiree Johansson med personal
 Kumlinge Stugor/Restaurang Kastören/
 Kumlinge gästhamn
 e-post: info@kumlingestugor.com
www.kumlingestugor.com

Kumlinge Apotek

- apotekstjänster i centrum av Kumlinge by eller som försändelser per post till kunden



Under juli månad är apoteket öppet måndag - fredag kl. 9-15 med lunchstängt varje dag kl. 12-13.

För augusti kommer avvikande öppettider att råda. Närmare information kommer på anslags-tavlor och i nästa nummer av Kumlinge Nytt.

Hälsar, Nina Carlsson
 Kumlinge Filialapotek
 22820 Kumlinge
 tel 018-55408
kumlinge.apotek@apoteket.ax

Ny butik på Seglinge!

Lilla Klädboden hittar ni i en sjöbod i Finnhälla. Vi säljer Holebrook-kläder och åländskt hantverk.

Följ oss på Facebook eller på Instagram, där uppdaterar vi öppethållningstider och nyheter i butiken.

Välkomna!
 Josefin & Gun-Mari

Välkommen till Kumlinge gårdscafé

Kumlingevägen 411 (ca 150 m från butiken)!

Vårt gårdscafé är i en form av matvagn just nu, så vi kommer att ha öppningen på Kumlinge först, och prova ut vilka dagar som passar att ha den öppen på Kumlinge, senare kommer vi köra den till andra öar för att delta i olika evenemang under sommaren.

Vi sätter upp en skylt i butiken och på gården med aktuella öppettider.

Gilla gärna vår Facebook-sida "Kumlinge gästhem & gårdscafé" och följ se vad som händer hos oss.

Service och reparationer av maskiner och fordon

EK-Teknik Ab

Jag byter även vindrutor och fixar krockskadorna på din bil.
 OBS: Semesterstängt 11-31.7.
 Tel. 040 763 43 41 / Lenny Karlsson, Kumlinge


ÅLAND-POST
 SMART LOGISTICS

ÖPPETTIDER PÅ POSTEN I KUMLINGE

telefon: 636 772,
 e-post: kumlinge@alandpost.com

Under tiden 9.6-15.8.2022
 Måndag-fredag 09.00-12.15, 13.45-15.45

Posten är ombud för Andelsbanken och Ålandsbanken.

LANTBREVBÄRAREN I ENKLINGE

Lantbrevbäraren nås alla vardagar per telefon 040 647 3477 kl. 11.30 – 14.30 eller via e-post: brevbarare-enklinge@alandpost.com

Varje vardag finns lantbrevbäraren 15 minuter vid Enklingebutiken, beroende på färjornas tidtabeller, enligt följande:

Under tiden 9.6-15.8.2022
 Måndag-fredag kl. 12.15- 12.30

Välkommen till Posten i Kumlinge!

Info från företag

Seglinge andelshandel har öppet

måndag-fredag	9.00-18.00
lördag	9.00-13.00
söndag (i juli)	10.00-12.00

För att få uppdaterade tider kan du följa vår Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till seglingebutiken@gmail.com. Då får du även information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-55609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com. Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

HOTEL SVALA

I sommar har vi öppet på vår terrass med många smarriga drycker och smårätter.

Vi informerar närmare på facebook och på anslagstavlan vid butiken. Frågor eller specialbokning ring oss 018 47474



www.thehotelsvala.com

Kumlinge andelshandel informerar**ÖPPETHÅLLNINGSTIDERNA I JULI:**

måndag - fredag	kl. 10 - 17
lördag	kl. 10 - 14
söndag	kl. 10-13

Tel. 018-55 485 / 045 734 554 05
kumlinge.ahl@aland.net

Välkommen att handla hos oss samt njut av Kaffehörnans delikatesser! Kaffehörnan är öppen måndag-lördag samma tider som butiken.

Butiken har också hand om bokningen av tennisbanan vid skolan. Spelsugen?

**Skylift uthyres**

Behöver du hyra en skylift för målning eller annat arbete på högre höjd? Hör av dig till Jan Englund, tel. 040 768 57 86. Skyliften kan hyras per dag eller vecka eller längre tid. Leverans till platsen går att ordna!

**Passa på att stöda
de lokala företagen genom
att styra dina inköpen till dem.**

**Sommaren är den viktigaste tiden
för många företag på Kumlinge
och utan besökarnas vilja
att handla hos dem
blir det tunt med affärer.**

Slyröjning

Har du bekymmer med att sly i diket skrapar i bilen på väg till stugan eller huset? Eller med dikena längs åkrarna som växer fast av sly och buskar? Ring mig så fixar jag! Slyröjning, ring till: Jan Englund, tel. +358 40 768 57 86

Info från företag

Slyröjning

Har du bekymmer med att sly i diket skrapar i bilen på väg till stugan eller huset? Eller med dikena längs åkrarna som växer fast av sly och buskar? Ring mig så fixar jag! Slyröjning, ring till: Jan Englund, tel. 040 768 57 86.

**Maiju's Sushi Kumlinge**

Håll utkik efter annonsering lokalt samt på Facebook!

**SDGP - Seglinge Disc Golf Park välkomnar spelare ut i naturen!**

Banans start finns centralt i byn, cirka 1,5 km från färjefästet. Det är skyltat fram till starten och parkeringsplats finns.

Discar finns att hyra i Seglinge hamnen eller per telefon 040 506 12 99 / Satu.

Kom och njut av en kul sport som passar alla!

Seglinge hamnen är öppen

och erbjuder mycket även till den icke båtburna!

Vi säljer lokalt hantverk ss. Leifs flätade pillkorgar, hyr ut cyklar, kajaker och flytvästar.

Vi har utökat kajakparken så pass att vi kan erbjuda paddling åt sju personer i gången i trygga kajaker (både enkel och dubbel).

Även en oerfarenhet paddlare kan ge sig ut i de skyddade vattnen i närheten av hamnen.

Vid behov transporterar vi kajakerna inom kommunen om du vill paddla i andra vatten.

I juli har vi torgförsäljning i hamnen på måndagkvällar. Då kan du fynda lokala produkter och njuta av sommarlivet bland besökare och båtturister med en kopp kaffe och Barnbageriets godbitar.

I Strandboden har vi en bokhörna där du kan hämta, lämna och låna böcker från morgon till kväll.

Kom med eller utan båt - hos oss trivs både stor och liten!

Satu med familj, tel. 040 506 12 99

**Lindholm & Lindholm Consulting AB**

Vi erbjuder tjänster inom bland annat juridik och offentlig förvaltning, styrelsearbete och investeringsverksamhet.

Vår adress är Gölpövägen 12 22810 Seglinge eller goran@lindholm.ax

Varmt välkomna att ta kontakt hälsar Göran, Gun-Mari och Julanda Lindholm med sammanlagt över 80 års erfarenhet inom juridik och förvaltning.





Brändö - Kumlinge församling

Mässor och gudstjänster

03.07 Fjärde söndag efter pingst

Gudstjänst i S:t Jakob kl. 11.

Ewert Gustafsson, Kaj-Gustav Sandholm

Mässa i S:ta Anna kl. 11.

Roger Syrén, Kent Eriksson

10.07 Femte söndag efter pingst

Brändödagen med mässa i S:t Jakob kl. 11. (se separat ruta)

Maria Widén, Ewert Gustafsson, Kaj-Gustav Sandholm

Mässa i S:ta Anna kl. 11.

Roger Syrén

17.07 Apostladagen

Mässa i S:t Jakob kl. 11.

Paula Lönnemo, Kaj-Gustav Sandholm

Mässa i S:ta Anna kl. 11.

Björn Vikström, Jan Hellberg



24.07 Sjunde söndag efter pingst

Gudstjänst i S:t Jakob kl. 11.

Ewert Gustafsson, Kaj-Gustav Sandholm

Mässa i S:ta Anna kl. 11.

Maria Björkgren-Vikström

31.07 Kristi förklaringsdag

Mässa i S:t Jakob kl. 11.

Heikki Turakka, Kaj-Gustav Sandholm

Gudstjänst i S:ta Anna kl. 11.

Ewert Gustafsson, Kent Eriksson

07.08 Nionde söndag efter pingst

Kvällsgudstjänst i S:t Jakob kl. 18

Ewert Gustafsson



Sommarkören

onsdagar kl. 19:30 i S:ta Anna

torsdagar kl. 19:30 i S:t Jakob

under hela juli månad

Kom med och sjung i sommarkören!

Vi sjunger tillsammans en stund. Kom med en gång eller flera. Har ni frågor, ring Ewert!

Kyrkornas öppettider

S:t Jakob i Brändö 27.06- 13.08.2022

måndag – fredag 09:30 - 16:15

lördag 11:00 - 16:45

S:ta Anna i Kumlinge 20.06-06.08.2022

måndag – lördag 11-13 och 14-18

Kontaktuppgifter

Kyrkoherde Jon Lindeman
0400 951 734

Predikobiträde Ewert Gustafsson
0400311801

Kanslist Åsa Lundberg
0400 975 807

Församlingsmästare i Brändö
Jana Björkwall 0400 311 804

Församlingsmästare i Kumlinge
Solveig Engman 0400 311 805

Kyrkvärd i Brändö
Holger Lindén 0400 975 806

e-post: brando-kumlinge@evl.fi



Brändö - Kumlinge församling

Brändödagen 10.7

09:30 Pilgrimsvandring från Åva småbåtshamn till Brändö kyrka med Maria Widén

11:00 Festhögmässa i S:t Jakob med Maria Widén, Ewert Gustafsson, Nina Andersson, Anita Henriksson och Olof Widén (textläsare), Kaj-Gustav Sandholm (kantor)

Kyrkkaffe.

Program i kyrkan:

"Vinden bär hem", sånger längs postvägen med Nina, Anita och Kaj-Gustav och med Maria Johans (textläsning)



Dags för pensionärläger!

Prosteriets pensionärläger går av stapeln 16-18 augusti på Lemböte lägergård. Vi njuter av god mat, trevligt program och samvaro. Gäst är diakonissan Karin Strandberg från Helsingfors. Pris 60 €. Om man väljer att inte övernatta är priset 50 €. Anmäl senast 1 augusti till Mariehamns församling tel 5360. Meddela vid anmälan om ev. diet och önskemål om t.ex. rumskamrat/eget rum.

Frågor? Kontakta Ewert som också deltar i lägret.

Varmt välkommen med

!

